



صاحب امتیازی :

شپندر زاده قلبهلی

احمد حامی

اداره و تحریر علی :

جفال اوغلی جاده سنده دائره مخصوصه ده

مخبرات صاحب امتیاز ایله جریان ایتلیدر.

نسخه سی هر یرده

۲۰ یارده در .

۱۷ جمادی الاول ۱۲۸

شرائط اشتراك

ولایات عثمانیه ایچون

سهلکی ۳۰

آلتی ایانی ۲۰ غروشد

ممالك اجنیه ایچون سهلکی ۱۰

آلتی آیانی ۶ فرانقدر

اعلامات ایچون اداره مأوری محمد ذهنی بکه

مراجعت ایتلیدر

پولسز مکتوبلر قبول ایدلر

مایه افرنجی - ۲۶

۱۳ مایس ۱۳۲۶

انامزه ، بابامزه ، اقرامزه ، قومشولرمزده
بورجلیز . باباسک بلندن کلدیکنی انسانک قارنده
یادینغی دوشونمیلن بر آدم ، باباسک انسانک کوکلی
هیچ بروقت قیراماز . اللهدن اوتانیر ، کندین کورن
پیغمبردن اوتانیر ، انسانلردن اوتانیر ، کند
کندندن اوتانیر . انسانک ، باباسک کوکلی قیران ،
اوتانیری اختیارقلرنده آج ومحتساج سورودنیرن
براوول یارین تکرری قارشینده نه یوزله پیغمبرنک
شفاعتی دیله ییلیر ؟ اقرامزه ، قومشولرمزده
یاردیم ، اولولاما ، سومه بورجمزدور .

[صوکی وار]

اوزدهمیر

طرزون حیمتدانی

یکن نسیخه نرک طرپندن صوکره طرپون
حیمتدانی کرید خوننسی پروستو ضمنتد . برقطمه
تلغرافنامه الدق ، انظار عثمانیه وضی تأخر ایتمه سی
ایچون یومی بر رفقه زله نشر ایدلیدی .
بوتون دنیا کیمچیارینک بالاتری حبت وفدا کارلقده
معنای تاملیه مرداوغلی مرد اولان قرده کز ساحلی
وطنداشلمیزی تبریک ایدرز .

شون مجهم

قوة وحکم مقدرده دکل ، حیت واستمداده در
[انظار عبرته]

فینلاندياناسونک روسیه دوما سنه ویردیکی جواب
بروجه آتیدر :
فینلانديا اداره دولتک تبدیل و آبدیل خصوصند
روسیه دوما سی طرفدن یابامش اولان بکی قانون
مقبضه سنک فینلانديا ستاتوسنجه مذاکره ایدلمه سی
روسیه ایمپراطورینک اراده عالی سی ایه توصیه بو یوردلرینه
رغمًا فینلانديا ستاتوس طرفدن بلامذاکره رد و دکل مضبطه
حتی شو باید شرفصادر اولان اراده ایمپراطورینک
فینلانديا قانون اساسی سنه مغایر اولدینی بیان ایدلشدور .
تفسیری جهت کلتجه روسیه ایمپراطورلرک فینلانده
ایچون بالکیز رسمی غراندوق اولدینی ، آوروپا
حکمدارلرینک از آن جله روسیه ایمپراطورینک ایتدکری
یمین اوزره فینلانديانک ، اسکی قانون اساسی ایه شکل
اداره سی باقی قالاچنی ، فینلانديا لیر روسیه ده دکل
فینلانديا ده یاشایوب صولک طامله قانلرینه قدر حقوقلرینک
محافظه سی ایچون جارپیشه مهیا اولدقاری وجهان
مدینته بوراسنی تبلیغ ایدرک انسانیت نابنه ایفای
وظیفه ده دعوت اولدینی اعلان اولنشدور . شوتلغرافی
اوقوبارق اول امرده مخاطره شو سوال کلدی : عجباً
نصل اولورکه اوچ میلیون نفوسلی فینلانديا آسیا و
آوروپای تترن قوجه بر روسیه ایمپراطورلرک
قارشینده بویه بر وضیت متعظمانه و تهدیدکارانه

یولنی کسدیلر ، ده رله کي قانلرینی آیتدیلر ، تکرری
بر در «نمره سیله کوکلی ایتکندیلر . عجباً بونلری نه
ایله یایدیلر ؟ قوللریله می ؟ فارغیلریله می ؟ قلیجلریله می ؟
یوقسه چوقلق می ایدیلر ؟ ینه ییک کره حایر !
یوقدر بویوک ایشلری نه قدر ناموسلی ایشلر
اوقدرده قورقاز ، نه قدر قورقاز ایشلر اوقدرده
ناموسلی و تمیز یوردکی اولدقاری ایچون یایدیلر .
صوکرانه اولدی ؟ تورکارده طوغری بولدن صایدیلر ،
ارسلان طورونلرینه یاقشماز فسالقره دوشدیلر .
بوندن صوکره یوردلردن برچوق بارجه لردن دشمن
النه حکمه ک باشلادی ایش قسلاشدی ،
ملت آزیلیدی ، ایش باشننه فسالر کجی ، هرکس
صانیرودی که ارتق باشده تورکار اولارق بوتون
مسلمانلر اسیر اولاجق بومات یاناجق !
تکرری بزه آیتیدی ، ملتیزک کوزنی آجیدی ،
ارسلان یاورلار ، ارسلان عسکرلر من تکرر بزه
بزه یوللادی دینک بو یوردینی یولی طوندی ،
[مشورت یعنی دانیشما] یولیه ملتک ایشی کورولیر
اولدی . یاکلش بوله کیدنلر تکررک شریعتی یوروغنجه
ایشدن اوزاقلاشدیلر ، پیغمبریزک خایفه لکته
ملت کوزی قدر سهون ، ملتک اوزباپادن ده
مرحمتی باباسی اولان بویوک پادشاهز ، عثمانچیمزک ناموسلی
وسویملی طورونی «سلطان محمد رشاد خان» کجیدی .
شیمدی بزه دوشن تکرر می اولولامقدر .
لکن بورجمزی بیلیمزسه تکرر بزه شکر ایتمه نک
یولنی بیلیمورز دیمکدر . بورجمز نه در ؟
کیمه در ؟

بورجمز . تکررینک یوروغله بورجمز ،
بو بورچی اوده مده دن اولورسه ک ، اللهیزک ، پیغمبریزک
قارشینده قارا بوزله کیدرز . بودنیاده دخی راحتله
یاشایامیز .

ایشته بورچلر من :

برنجی — اللهیزه قارش

ایکنجی — پیغمبریزه قارش

اوجنجی — انامزه ، بابامزه ، اقرامزه ، قومشولرمز
قارش

دوردنجی — بوتون دینداشلرمزه قارش

بشنجی — بوتون انسانلره قارش

التهنجی — کندی اوزمزه قارش

تکرری بیه بورجمز ، بزه بو یوردینی شیلری
یایغه چالیشق ، یایق در . شریتمیزک بو یورقلرینی
یایق ، یالان سوله مامک ، کسه نک حقنی به مامک ،
کسه نک جاننه ، عرضه ، ماله کوز دیکمه مک ودها
بوکی شیلرکه هپسی الله قارش بورجمزدور .

پیغمبریزه اولان بورجمز ، اولا ، صلاه و سلام
کتیرمک « وانی آدم اولمقدن . پیغمبریز ، امتدن
بر آدم ائی اولورسه سه وینر ، کوتو آدم اولورسه
محزون اولور . پیغمبریزی سه ویندیرمک ایچون
ای آدم اولق ، ایلاک ایتک بورجمزدور .

بوتیدید ، زواللی جاهل وبی خبر آناود
قارداشلرمیزی اغفال سوریه میدان فله قونیلیدی ،
اقوام مختلفه مسلمیه منسوب اولورق رتاج بیک کشی
یکدیگرینه قیردیرلیدی ، یوزلره خانان سوندیرلیدی !
مسلمانلر !

بو حقیقلری نه وقت ا کلايه چسکیز ؟ نه وقت
قدر اختلاف وعداوتله کندی قوتکیزی کندیکیز
مخاویدوبرقه اسارق کلايه غفلتکیزدن قوباردیکیز
بارجه لره اوره چسکیز ؟

وسزهای خادمین دین اولق ادعاشنده بولونانلر !
نه وقت بالین لاقیدی واستراحی برافوبده حسبه
له بوامتی شهرا ترقی و نمالی به ، حصن حصین اتحاد
وانسانیت ، بوزواللی ، بیکس وممیز مانی ارشاد
وصلاحه دعوت ، ایدم چسکیز ؟ عجباً موتالره بایلان
آیین نلقین کي ، تلقین مسالی ایتک ایچون امتک
انقراض وماتی می بکلورسکر ؟

شیخ مهر دین عروسی

دردلشمه !

تورک قارداشلرمه

- ۱ -

بورچز

تکرر بزه سوکیلیسی ، کوزمیزک بیک پیغمبریز
[ص . ع] امت وکوله اولدقن صوکره ، اوکونه
قدر آدلری بیه دویولمیان عربلر بردن بره دنیای
الارینه کیدیلر ، اولو ملتیری ده ویردیلر ، هر وقت
اوست کلدیلر ، صیرتیری یرده کلدی ، اوکالرینه کیمسه
دورمادی . عجباً بونلری نه یایله یایدیلر ؟ قوللری ایه می ؟
قارغیلری ایه می ؟ قلیجلری ایه می ؟
حایر ! بیک کره حایر !

تمیز یورکلریه ، طوغری قول اولدقاری ایچون ،
بورچلرینی بیلدکری ایچون ، دکل قوللرک ، اولو
تکینک بیه قارشینده آق بوزله چیقاجق تمیز آدملر
اولدقاری ایچون . اونلر بویه قالدقجه نه یوزیکلرجه
دشمن اردولری ، نه ده فلکک بلالری اونلرک قولنی
بوکه مدی . لکن برطاقی بویه قالدیلر ، تکرری بی اونو-
تدیلر ، بوزوق یورده کلی ، کوتو خوبی آدملر کي
اکلتجه لره دالدیلر ، باره ی حقدن زیاده سه وراولدیلر
پیغمبریزک بو یورقلرینی دیکله من اولدیلر . اوندن
صوکره هر بوزدن دشمن به لیردی ، فرنگلر کلدیلر ،
مصره ، قدسه ، شامه صالیدیلر ، اورالری آلدیلر
نیجه سنلر اورالده قالدیلر . اونلر بوتون مسلمان
ملکتلرینی آلق ، اسلام دینی یوق ایتک ، عربلری
اسکی یوردلرینه قوغمق ایتدیلر ، لکن تکرری کندی
دینته یاردیم ایتدی ، مسلمانلر ده دشمنلری آره سنه
کیلدن برانکل کجیدی . بوانکل کیمدر بیلمیسکیز ؟
ایشته بوانکل سزکده دملرکیز اولان ارسلان تورکاردر
اونلر کلدیلر ، اسلامه عسکر اولدیلر ، او وقت قدر
مسلمان آتای باصایان لرلی آلدیلر ، اسلام
ملکتلرینی اسکی سنک ایکیسی قدر بو یولتدیلر ، دشمنک